



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年8月2日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON HARMONY V.2131E/W
スケジュール遅延、ローテーション変更のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、蔚山港、釜山港での船混みの為、釜山港を約2日遅れで出港の予定です。スケジュール遅延を最小限に留めるべく、以下のとおり、ローテーションを変更いたします。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(We regret to advise ETD Busan shall be delayed by 2 days due to congestion at both Ulsan and Busan. We would change the port rotation as below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V PANCON HARMONY 2131E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN	7/31	8/1	8/1	7/31	
BUSAN	8/2	8/2	8/3	8/1	
TOYOHASHI	8/5	8/5	8/5	8/5	rotation fixed
YOKKAICHI	8/5	8/5	8/5	8/5	rotation fixed
NAGOYA	8/5	8/6	8/6	8/5	rotation fixed
TOKYO	8/6	8/6	8/7	8/4	rotation not fixed
SHIMIZU	8/7	8/7	8/7	8/3	rotation not fixed
ULSAN	8/9	8/9	8/9	8/7	
BUSAN	8/10	8/10	8/10	8/8	

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上

Asia Cargo Service Co., Ltd.